

Wireless Mouse

CND-CMSW400
Quick Guide v 1.0

EN

Features:

- Wireless Mouse 2.4 Ghz, USB 2.0
- + 1 removable panel
- Number of buttons: 4
- Button lifecycle: 3 million clicks
- Working distance: 10 m
- Adjustable resolution 800/1200/1600 DPI
- Rubberized coating «soft-touch»
- Wear resistant printing technology «water transfer»

Package content	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Battery 1 pcs, AA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.

BA

Karakteristike:

- Bežični miš 2.4 Ghz, USB 2.0
- + 1 odvojivi poklopac
- Broj tipki: 4
- Životni vijek tipki: 3 miliona klikova
- Domet rada: 10 m
- Prilagodljiva rezolucija 800/1200/1600 dpi
- Gumirana podloga «soft-touch»
- otporan na habanje – tehnologija «water transfer»

Pakovanje sadrži:	Uputstvo za instaliranje
Bežični optički miš USB prijemnik Uputstvo za korištenje Baterije tip AA, 1 kom	Priključite USB prijemnik na slobodni USB port na računaru

Odlaganje: Iskoristene i pokvarene elektroničke uređaje, baterije i ambalažu odložite na za to predviđena mjesta.

BG

Karakteristiki:

- Bežična miška 2.4 Ghz, USB 2.0
- + 1 odvojivan panel
- Broj butoni: 4
- Живот на бутоните: 3 милиона клика
- Работно растојание: 10 м
- Регулерируема разделителна способност 800/1200/1600 DPI
- Гумирано покритие
- Устойчива на износване технологија «hidrografika»

Съдържание на опаковката	Връзка
Bežična optična miška USB prijemnik Ръководство за употреба Baterija 1 br., Тип AA	Свържете USB приемника към компютър, а именно свободен USB порт.

Изхвърляне: Моля, изхвърлете използваните електронни устройства, батерии и опаковъчни материали в специалните съоръжения за събиране.

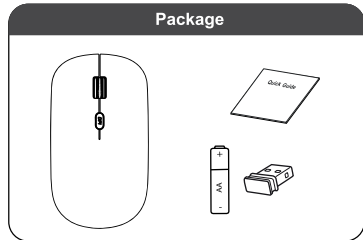
HU

Jellemzők:

- Vezeték nélküli egér, 2.4GHz technológia, USB 2.0
- + 1 eltávolítható fedőlap
- Gombok száma: 4
- Gombok élettartama: kb. 3 millió kattintás
- Működési távolság: kb. 10 m
- Válaszható felbontások: 800/1200/1600 DPI
- Gumizított bevonat «soft-touch»
- Ellenálló felületbevonat «water transfer» technológia

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás
Vezeték nélküli egér USB vevő Használati útmutató AA méretű elem	Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépre egy szabad USB portjához.

Hulladékkezelés: A készülék speciális hulladékkezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.



SAFETY INSTRUCTIONS
Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Clean the device with dry cloth only.

Warning

- 1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- 2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- 3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.



SIGURNOSNE INSTRUKCIJE

Priručavajte se priloženog uputstva za korištenje proizvoda.

1. Ne izlažite miš vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
2. Ne izlažite miš izvoru topline: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrijavaju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svjetlosti.
3. Uređaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.
4. Uređaj čistite isključivo sa suhom krpom.

Upozorenje

- 1) Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašteno popravljivanje uređaja jer može poništiti garanciju.
- 2) Za optimalan rad, uređaj sa baterijama treba biti na temperaturi od 15°C do 25°C. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog vijeka baterije. Prekomjerno zagrijavanje ili hladjenje uređaja može dovesti do trenutnog prestanka rada uređaja.
- 3) Ne uništavajte baterije paljenjem zbog mogućnosti izazivanja eksplozije.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции, преди да използвате този продукт.

1. Не излагайте мишката на прекомерна влага, вода или прах. Не инсталирайте в помещения с висока влажност и наличие на прах.
2. Не излагайте мишката на топлина: не я поставяйте близо до отоплителни уреди и не я излагайте на директни слънчеви лъчи.
3. Продуктът трябва да бъде свързан към източника на захранване на устройството, посочен в ръководството за експлоатация.
4. Почистете устройството само със суха кърпа.

Внимание

- 1) Zabranjeno je razbijavanje na uređajstvo. Opišite da se popravi uređajstvo ne se preporučuje i vodi do gubitka na garancija.
- 2) Za optimalnu radu uređaj sa baterijama treba biti na temperaturi od 15 do 25 °C. Tvrđje visokota / ili niska temperatura vodi do nimalvanjenog kapaciteta i / ili eksploatacionijonij život na baterija.
- 3) Prekomerno otopljenje / ili ohladjanje može da pricinjavaj vremena neizpravnost na uređajstvo.
4. Ne uništavajte baterije čre izgarjanje, mogat da eksploirant.



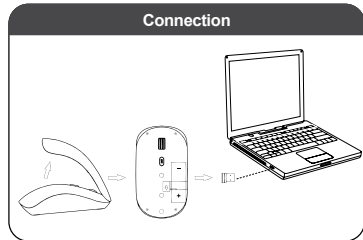
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el az alábbiakat, mielőtt használni kezdi a készüléket.

1. Óvja a készüléket a nedvességtől, folyadéktól és a szennyeződésektől. Ne használja a készüléket nedves és / vagy poros környezetben.
2. Óvja a készüléket a hőtől. Ne használja a készüléket hőforráshoz közel, ne tegye ki direkt napfény sugárzásának.
3. A készüléket csak a megfelelő tápegységgel töltesse.
4. Ne használjon nedves tisztítószert, spray-t a készülék tisztításához. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.

Fizigalmazás

- 1) Tilos a készüléket szétszerelni. A szétszerelés, javítási kísérlet a készülék garanciájának elvesztését okozza.
- 2) A megfelelő akkumulátor teljesítmény eléréséhez tartsa a készüléket 15 - 25 ° C tartományban. A túl magas / alacsony hőmérséklet az akkumulátor kapacitását és az élettartamát. A túlzott hideg/meleg a készülék működésképtelenségét okozhatja.
- 3) Ugyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön, a sérülése tüzet, robbanást okozhat.



Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Miš ne radi	1. Nedostatak signala od transmitera instaliranog u USB port računara. Provjerite prijemnik tako što ćete ga uključiti na drugi USB port. 1.1. Isključite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ukoliko predložena rješenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблем

Проблем	Отстраняване на проблема
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника като го свържете към друг USB порт. 1.1. Извадете устройството от системата и го инсталирайте отново.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ако не се справите с отстраняване на проблема, следвайки инструкциите, моля, свържете се с екипа за поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Ellenőrizze a vevőegységet, szükség esetén helyezze át egy másik USB aljzatra. 1.1. Távolítsa el az eszközt a számítógépből és telepítse újra.

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

WARRANTY

EN: For the detailed information regarding warranty terms, please refer to: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
BG: За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: <http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/>
CZ: Kompletní záruční podmínky najdete na stránce: <http://czech.canyon.eu/zarucni-podminky/>
HU: A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-koorlatozott-jotallal/>
PL: Szczegolowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
RO: Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>
RU: Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>
SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehľadania-o-zaruke/>
SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

GARANCIJA

Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlaštenog prodavača. Datum kupovine je datum označen na računu. U toku trajanja garancije, popravak, zamjena ili povrat novca će se vršiti prema uputama koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na prodajno mjesto gdje je kupljen zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Vijek trajanja je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na <https://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

GARANCIJA

Гаранционният срок на този продукт е 2 години. Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замяна или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка. За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

GARANCIJA

A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számváltó és/vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttasson vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

KZ

Синатамалар

- Сымасыз тинтүр 2.4 GHz, USB 2.0
- +1 ауыстарылып панель
- Батырма саны: 4
- Батырмалардың тіршілік кезеңі: 3 миллион шерту
- Қолданстық қашықтығы: 10 метр
- DPI басқа іске қосу: 800/1200/1600
- «soft touch» резеңкеленген тесем
- «Баспаңың тозуға тездімді технологиясы «water transfer»

Қаптамa құрамы:	Қосу
Сымсыз оптикалық тышқан USB-қабылдағыш Пайдаланушының жетекшілігі Батарейіа 1 дана, AA түрі	USB-қабылдағышты компьютерге, атап айтқанда - еркін USB порт.

Жо: Қолданған электрондық құрылғыларды, батареяларды және қаптау материалдарын арнайы жинау нысандарына өткізіңіз.

RO

Caracteristici:

- Mouse fara fir 2.4 GHz, USB 2.0
- + 1 panou detasabil
- Numar butoane: 4
- Durata de viata a butonului: 3 million clicks
- Distanța funcționare: 10 m
- Rezoluție ajustabilă 800/1200/1600 DPI
- Invelis caudat cu «soft-touch»
- Tehnologie rezistentă la apă «water transfer»

Continutul pachetului	Conectare
Mouse optic fara fir Receptor USB Manual utilizare Baterie 1 bucata, tip AA	Conectati receptorul USB la computer, USB port.

Dispozitive: Depozitați dispozitivele electronice, bateriile și ambalajele la stațiile speciale de colectare.

RU

Технические характеристики

- Беспроводная мышь 2.4 GHz, USB 2.0
- + 1 сменная панель
- Количество кнопок: 4
- Жизненный цикл кнопок: 3 миллиона кликов
- Рабочее расстояние: 10 метров
- Переключение DPI: 800/1200/1600
- Прозрачное покрытие «soft touch»
- Износостойчивая технология печати «water transfer»

Комплектация	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник Руководство пользователя Батарейка 1 шт., тип AA	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

SI

Lastnosti

- Brezžicna miška 2,4 GHz, USB 2.0
- + 1 odstranjiva ploščica
- Številno gumbov: 4
- Življenski cikel gumba: 3 milijone klikov
- Delovna razdalja: 10 m
- Nastavljiva ločljivost 800/1200/1600 DPI
- Gumirana prevleka "soft touch"
- Tehnologija tiskanja odporna na obrabo «water transfer»

Vsečina paketa:	Povezava
Brezžična optična miška USB sprejemnik Uporabniški priročnik Baterije 1 kos, AA tip	Priključite USB sprejemnik k računalniku, in sicer v prost USB vhod.

Odstranjevanje: Uporabljene elektronske naprave, baterije in embalažne materiale odnesite v posebej za to namenjena odložišča ali zbirna mesta.

SK

Parametre:

- Bezdrôtová myš 2,4 GHz, USB 2.0
- + 1 odobrateľný panel
- Počet tlačidiel: 4
- Životnosť tlačidiel: 3 milióny kliknutí
- Pracovná vzdialenosť: 10 m
- Nastaviteľná rozlíšenie 800/1200/1600 DPI
- Pogumovaný povrch jemný na dotyk
- Technológia vodnej transferovej tlačie odolná voči opotrebovaniu

Obsah balenia:	Pripojenie
Bezdrôtová optická myš USB príjemák Návod na obsluhu 1 batérie typu AA	USB príjemák pripojte k voľnému USB portu na počítači.

Likvidácia: Používané elektronické zariadenia, batérie a obalové materiály odovzdajte na špecializovaných zberných miestach.

КАУПСАММАЛАРСЫ БОЙЫНША НУСҚАУЛАР



Осы құрылғыны пайдаланбас бұрын барлық нұсқауларды мұқият оқып, оларды мұқият орынданыз.

1. Тинтүрді шаңға немесе суға батырмаңыз, оны аса ылтпалылыққа пайдаланбаңыз. Шаң мен ылғагдалдылығы жоғары бөлмелерде тинтүрді байлауыңыз.
2. Тинтүрді жылу өсерінде қалдырмаңыз: оны жылыту құрылғысының жанына қоймаңыз және оны тикелей күн сәулесінің өсеріне ұшыратпаңыз. 3. Бұл суреттегі нұсқауларды оқығанда көрсетілген күл көзін тінтуге ғана қоспау болады. 4. Бұл құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Ескерту

- 1) Бұл құрылғыны бөлшектеуге тиым салынады. Бұл құрылғыны жөндеуге ерекет жасалмайды, себебі бұл жағдайда келпіді жарамсыз.
- 2) Бұл құрылғыны аккумулятордан оқтайла пайдалану үшін оны 15 - 25 °C температурада пайдалану керек. Тым жоғары және тым төмен температуралар аккумулятордың электр қуатының азаюына және олардың қызмет ету мерзімінің қысқаруына әкеледі. Шамадан тыс қызыру / салқындату бұл құрылғының уақытша жұмыс істемейуіне әкелуі мүмкін.
- 3) Аккумуляторды жапын өсерінде қалдырмаңыз. Себебі олар жарылуы мүмкін.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.



1. Nu expuneți mouseul la umiditate excesivă, apă sau praf. Nu îl instalați în camere cu nivel ridicat de praf sau umiditate.
2. Nu expuneți mouseul la căldură: nu plasați mouseul în lumina directă a soarelui sau langa instalații de încălzire.
3. Produsul trebuie conectat la sursa de alimentare cu energie numai de tipul indicat în manualul de utilizare.
4. Curățați dispozitivul numai cu o cârpă uscată.

Avvertire

- 1) Este interzisă demontarea dispozitivului. Încercarea de a repara acest dispozitiv nu este recomandată și duce la pierderi de garanție.
- 2) Pentru o performanță optimă, dispozitivul cu baterii trebuie păstrat la o temperatură cuprinsă între 15 și 25 ° C. Temperatura prea ridicată / scăzută duce la reducerea capacității și a duratei de viață a bateriei. Încălzirea / răcirăa excesivă poate cauza funcționarea temporară a dispozitivului.
- 3) Nu distrugeți bateriile în ardere, acestea pot exploda.



ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания пыли и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и загрязненностью.
2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте в рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

- 1) Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
- 2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 ° C. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
- 3) Не уничтожайте батареи путем сжигания, они могут взорваться.

VARNOSTNA NAVODILA



Pred uporabo tega izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila.

1. Ne izpostavljajte miške prekomerni vlažni, vodi ali prahu. Ne namočajte ji prsti. Ne ustajevajte v visoki vlažnosti in prahom.
2. Ne izpostavljajte miške toploti: ne postavljajte je blizu naprav za ogrevanje in je ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.
3. Izdelek mora biti priključen na vir napajanja le za tip, naveden v priročniku za uporabo.
4. Napravo čistite samo s suho krpo.

Opozorilo

- 1) Prepovedano je razstavljati napravo. Poskus popravila te naprave ni priporočljiv in v tem primeru garancija za napravo ne bo veljala več.
- 2) Za optimalno delovanje se mora naprava z baterijami hraniti pri temperaturi od 15 do 25 ° C. Previsoka / prenizka temperatura vodi k zmanjšanju zmogljivosti in življenski dobe baterije. Čezmerno ogrevanje / hlajenje lahko povzroči začasno nedelovanje naprave.
- 3) Ne uničujte baterij z zažiganjem, ker lahko eksplodirajo.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.
1. Myš nevytvárajte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte ju na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
 2. Myš nevytvárajte teplo: nepokladajte ju do blízkosti vyhrevných zariadení a nevytvárajte ju priamemu slnečnému žiareniu.
 3. Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.
 4. Zariadenie čistíte výhradne suchou handričkou.

Varovanie

- 1) Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej oprave zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.
- 2) V závislosti dosahovania optimálneho výkonu by sa malo zariadenie s bateriami skladovať pri teplote od 15 do 25 ° C. Prilíš vysoká/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batérie a skrátenie jej životnosti. Nadmerne nízka/vysoká teplota môže spôsobiť dočasné nefunkčnosť zariadenia.
- 3) Batérie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.

Mәселелерді түзету

Мәселелерді түзету	Шешімі
Тышқан жұмыс істемейді	1. Компьютердің USB- портында орнатылған таратылғыштан сигналдың болмауы. Қабылдағышты басқа USB-портқа қосың, оны тексеріп көріңіз. 1.1. Құрылғыны жүйеден шығарып, оны қайтадан қосыңыз.

Өндіруші компания: "Асбисек Энтерпрайзс Пи-Эл-Си" (Asbisec Enterprises PLC) жауапкершілігі шектеулі көпшілік қоғам, Кипр, Агюс Атанасиос 4103 муниципалитет, Даймонд-Корт, Колониакиу көш., 43 үй (43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu> Жарғарда кестеде көрсетілген ерекеттер мәселені шешесе, "Каньон" (Canyon) техникәлік қолдау тобына хабарласыңыз: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Келпідік міндеттемелер

Осы құрылғыны пайдалану туралы қосымша апараты және оған қатысты келпідік міндеттемелері <http://canyon.ru/usloviya-garantii/> сайтында қол жетімді.

Depanare

Problema	Solutie
Mouseul nu functioneaza	1. Absenta semnalului de la emițătorul instalat în portul serbal al computerului. Verificați receptorul, și conectați-l la alt port USB. 1.1. Scoateți dispozitivul din sistem și instalați-l din nou.

Producator: Asbisec Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu> Dacă actiunile din lista de mai sus nu va rezolva problema, va rugam sa contactati echipa Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. 1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

Производитель: Asbisec Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колониаки 43, Агюс Атанасиос. <http://canyon.eu>
Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

Odravljanje težav

Problem	Rešitev
Мишка не deluje	1. Odsotnost signala od oddajnika, nameščeneга v USB priključku računalnika. Preverite sprejemnik in ga priključite na drug USB priključek. 1.1. Odstranite napravo iz sistema in jo znova namestite.

Proizvajalec: Asbisec Enterprises PLC, 43, Ulica Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Če ukrepi iz zgorajjega seznama ne prispevajo k reševanju težav, se obrnite na Canyon pomoč za uporabnike <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Мышь нефункцируе	1. Chýba signál z vysielača pripojeného do USB portu počítača. Skontrolujte prijímač. Pripojte ho do iného USB portu. 1.1. Zariadenie odstráňte zo systému a znova ho nainštalujte.

Výrobca: ASBISec Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol, Cyprus. <http://canyon.eu>

Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli problém vyriešiť, obráťte sa na tým podpory spoločnosti Canyon. <http://canyon.sk/spytajte-sa/>

KEPLİDK

Келпідік мерзімі осы құрылғыны «Каньон» компаниясының күнелі жетізушісінен сатып алған күннен басталады. Сатып алу күні - бұл сіздің қолма-қол ақшанызда немесе жүк жөнелтіміңде көрсетілген күн. Келпіді кезеңінде құрылғыны жөндеу, оны ауыстыру немесе сатып алу үшін қолма-қол ақшаны қайтару «Каньон» компаниясының қадауы бойынша жасалады. Келпідік қызмет алу үшін сатып алынатын тауарлар сатып алу орнында Сатушыға қайтарылға тиіс (сатып алу туралы куәлік немесе тауарлық жүжүкжәне). Сатып алушы тауарды сатып алған күннен бастап 2 жыл келпідік беріледі. Осы құрылғыны және оның келпідік міндеттемелерін пайдалану туралы қосымша апараты алу үшін <http://canyon.ru/warranty-terms/> сайтына кіріңіз.



All other products names and trademarks are property of their respective owners

GARANTIE

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului de la vânzătorul autorizat. Durata achiziționării este data specificată pe chitanță sau factura în timpul perioadei de garanție, reparatia, înlocuirea sau rambursarea trebuie aprobată de Canyon. Pentru a obține garanția, mărfurile trebuie returnate vânzătorului la locul cumpărării împreună cu dovada cumpărării (chitanță sau factura). 2 ani garanție de la data cumpărării de către consumator. Durata de viață este de 2 ani. Informații suplimentare privind utilizarea și garanția sunt disponibile la <https://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

GARANTIIYNNE OBYAZATELSTVA

Гарантійний термін починається з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, узказана на Вашем товарном чекі или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

GARANCIJA

Garancijski rok se začne od dneva nakupa izdelka od pooblaščenega Canyon prodajalca. Datum nakupa je datum, naveden na vašem računu ali na tovarnem listu. Med garancijskim obdobjem popravilo, zamenjava ali povračilo za nakup poteka po presoji Canyon. Za pridobitev garancijskega servisa je potrebno blago vrniti prodajalcu na kraj nakupa skupaj z dokazilom o nakupu (račun ali tovarni list). Garancija je 2 leti od datuma nakupa s strani potrošnika. Življenska doba je 2 leti. Dodatne informacije o uporabi in garanciji so na voljo na <http://canyon.ro/garantie-produse/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

ZÁRUKA

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby sa akákoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uváženia spoločnosti Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záručnú, budete musieť tovar vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záručka 2 roky od dňa zakúpenia spotrebiteľom. Servisná životnosť sú 2 roky. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na stránke <https://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners